

Welcome to Somerville Public Schools!

We are looking forward to supporting your family to help your child learn and thrive this school year!

Below are some ways we can help:

- Welcome you and answer questions about school;
- Connect you to community services, afterschool & summer programs, and basic needs resources like food or clothing;
- Arrange interpretation for school meetings;
- Support home-school communication, and much more!

Español

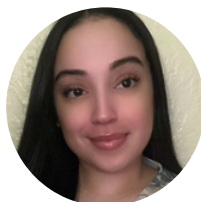
¡Bienvenidos a las Escuelas Públicas de Somerville!

Estamos aquí para apoyar a su familia y ayudar a que su hijo(a) aprenda, crezca y tenga un excelente año escolar.

Estas son algunas de las maneras en las que podemos ayudar:

- Darles la bienvenida y responder sus preguntas sobre la escuela;
- Ponerlos en contacto con servicios comunitarios, programas extracurriculares y de verano, así como con recursos básicos como alimentos o ropa;
- Coordinar servicios de interpretación para las reuniones en la escuela;
- Ayudar con la comunicación entre las familias y la escuela, ¡y mucho más!

Somerville High School Family & Community Liaisons



**SCARLETT
BREA SOTO**

SOMERVILLE HIGH SCHOOL (9-12)
617-629-5250 (SHS MAIN OFFICE)
617-625-6600 X 611041 (O)
617-945-6382 (C)
SBREASOTO@K12.SOMERVILLE.MA.US
¡Hablo español e inglés!



ELINE SANTANA
NEXT WAVE FULL CIRCLE SCHOOLS (6-12)

SOMERVILLE HIGH SCHOOL (9-12)
617-629-5250 (SHS MAIN OFFICE)
617-625-6600 X 611531 (O)
781-915-9620 (C)
ESANTANA@K12.SOMERVILLE.MA.US
Sou fluente em Português e Inglês!



NEHEMIE ST. LOUIS
**DISTRICT-WIDE HAITIAN CREOLE
FAMILY & COMMUNITY LIAISON**

617-629-5250 (SHS MAIN OFFICE)
617-625-6600 X 611531 (O)
781-915-9622 (C)
NSTLOUIS@K12.SOMERVILLE.MA.US
Mwen Pale kreyòl Ayisyen ak Angle!



2026-2027

Family & Community Liaisons

Los liaisons de familias y comunidad

Os Liaisons (contatos familiares e comunitários)

Lyezon Fanmi ak Kominote



Português

Bem-vindos às Escolas Públicas de Somerville!

Queremos apoiar sua família e ajudar sua criança a aprender, crescer e se desenvolver durante esse ano letivo!

Abaixo estão algumas maneiras pelas quais podemos ajudar:

- Dar as boas-vindas e responder a perguntas sobre a escola;
- Conectar você a serviços comunitários, programas extracurriculares e de verão, e recursos para necessidades básicas como alimento ou roupa;
- Coordenar serviços de interpretação para reuniões escolares;
- Ajudar na comunicação entre família e escola, e muito mais!

Kreyòl Ayisyen

Byenveni nan Lekòl Leta Somerville yo!

Nou pa ka tann pou nou sipòte fanmi ou pou ede pitit ou aprann, grandi epi pwospere pandan ane lekòl sa a!

Anba a se kèk fason nou kapab ede w:

- Akeyi w epi reponn kesyon ou genyen sou lekòl la;
- Mete ou an kontak ak sèvis kominotè, pwogram aprè lekòl ak pwogram ete, ansanm ak resous pou bezwen debaz tankou manje oswa rad;
- Fè aranjman pou jwenn sèvis entèpretasyon pou reyinyon lekòl;
- Sipòte kominikasyon ant lakay ak lekòl, ansanm ak anpil lòt bagay ankò!

Prekindergarten to 8th Grade Family & Community Liaisons



MARLA AGUIRRE
EAST SOMERVILLE COMMUNITY
SCHOOL (PK-8) &
BENJAMIN G. BROWN SCHOOL (K-5)
617-629-5620 BROWN MAIN OFFICE
617-625-6600 X 6415 (O)

617-629-5400 ESCS MAIN OFFICE
617-625-6600 X 3707 (O)
781-915-9798 (C)
maguirre@k12.somerville.ma.us
¡Hablo español e inglés!



**DEBORAH
DUARTE-CALORIO**
CAPUANO EARLY CHILDHOOD CENTER
(PK-K)
617-629-5480 MAIN OFFICE
617-625-6600 X 3607 (O)
781-708-7289 (C)
DDUARTECALORIO@
K12.SOMERVILLE.MA.US
Sou fluente em Português e Inglês!



**FRANCESCA NGUYEN
VO BROEKMAN**
JOHN F. KENNEDY SCHOOL (PK-8)
617-629-5440 MAIN OFFICE
617-625-6600 X 6604 (O)
781-915-9679 (C)
FBROEKMAN@K12.SOMERVILLE.MA.US



GISELA HERNANDEZ
EAST SOMERVILLE COMMUNITY
SCHOOL (PK-8)
617-629-5400 ESCS MAIN OFFICE
617-625-6600 X 3709 (O)
781-708-7287 (C)
GHERNANDEZ@K12.SOMERVILLE.MA.US
¡Hablo español e inglés!



HEIDY CASTRO
ARTHUR D. HEALEY SCHOOL (PK-8)
617-629-5420 MAIN OFFICE
617-625-6600 X 6551 (O)
781-708-7318 (C)
hcastro@k12.somerville.ma.us
¡Hablo español e inglés!



LEE-ANNE KING
WEST SOMERVILLE
NEIGHBORHOOD SCHOOL (PK-8)
617-629-5600 MAIN OFFICE
617-625-6600 X 6451 (O)
781-915-9789 (C)
L KING@K12.SOMERVILLE.MA.US



KARLA CABRERA
WINTER HILL COMMUNITY
INNOVATION SCHOOL (PK-8)
617-629-5680 MAIN OFFICE
617-625-6600 X 6766 (O)
781-708-7282 (C)
kcabrera@k12.somerville.ma.us
¡Hablo español e inglés!



FATIMA LACERDA
ARTHUR D. HEALEY SCHOOL
(PK-8)
617-629-5420 MAIN OFFICE
617-625-6600 X 6598 (O)
MLACERDA@K12.SOMERVILLE.MA.US
Sou fluente em Português e Inglês!



**MARYLOU CAREY-
STURNIOLO**
WINTER HILL COMMUNITY
INNOVATION SCHOOL (PK-8)
617-629-5680 MAIN OFFICE
617-625-6600 X 6708 (O)
MSTURNIOLO@K12.SOMERVILLE.MA.US
Sou fluente em Português e Inglês!



TELMA LEITAO
ALBERT F. ARGENZIANO SCHOOL
(PK-8)
617-629-5460 MAIN OFFICE
617-625-6600 X 6347 (O)
781-708-7243 (C)
TLEITAO@K12.SOMERVILLE.MA.US
Sou fluente em Português e Inglês!